

Pozměňovací návrh 11
Malin Björk, Nikolaj Villumsen
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

B9-0229/2020

Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení

9. velmi lituje toho, že Evropská rada výrazně oslabila úsilí Komise a Parlamentu, pokud jde o dodržování právního státu, základních práv a demokracie v rámci VFR a nástroje Next Generation EU (NGEU); znovu žádá spoluzákonodárce, aby dokončil svou práci na mechanismu, který navrhla Komise na ochranu rozpočtu EU, pokud existuje systémové riziko pro hodnoty zakotvené v článku 2 SEU a jsou ohroženy finanční zájmy Unie; zdůrazňuje, že aby byl tento mechanismus účinný, musí být aktivován obrácenou kvalifikovanou většinou; zdůrazňuje, že tento mechanismus nesmí mít vliv na povinnost státních subjektů nebo členských států provádět platby konečným příjemcům; zdůrazňuje, že nařízení o právním státě bude přijato prostřednictvím spolurozhodování;

Pozměňovací návrh

9. velmi lituje toho, že Evropská rada výrazně oslabila úsilí Komise a Parlamentu, pokud jde o dodržování právního státu, základních práv a demokracie v rámci VFR a nástroje Next Generation EU (NGEU); **prohlašuje, že Evropský parlament neudělí svůj souhlas s VFR 2021–2027, pokud nedílnou součástí dohody nebude závazný mechanismus podmíněnosti; v této souvislosti také** znovu žádá spoluzákonodárce, aby dokončil svou práci na mechanismu, který navrhla Komise na ochranu rozpočtu EU, pokud existuje systémové riziko pro hodnoty zakotvené v článku 2 SEU a jsou ohroženy finanční zájmy Unie; zdůrazňuje, že aby byl tento mechanismus účinný, musí být aktivován obrácenou kvalifikovanou většinou; zdůrazňuje, že tento mechanismus nesmí mít vliv na povinnost státních subjektů nebo členských států provádět platby konečným příjemcům; zdůrazňuje, že nařízení o právním státě bude přijato prostřednictvím spolurozhodování;

Or. en

Pozměňovací návrh 12**Manuel Bompard**

za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení**B9-0229/2020****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července

Návrh usnesení**Bod 11***Návrh usnesení*

11. zdůrazňuje proto, že tato reforma by měla zahrnovat i soubor nových vlastních zdrojů, které se musí dostat do rozpočtu Unie od 1. ledna 2021; zdůrazňuje, že příspěvek z plastů představuje pouze první částečný krok k naplnění očekávání Parlamentu; zamýšlí vyjednat právně závazný harmonogram, s nímž bude souhlasit rozpočtový orgán a bude se týkat zavedení dodatečných vlastních zdrojů v průběhu první poloviny příštího VFR, jako je systém EU pro obchodování s emisemi (a příjmy získané prostřednictvím případného budoucího rozšíření), mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích, digitální daň, daň z finančních transakcí a společný konsolidovaný základ daně z příjmů právnických osob; vyzývá k tomu, aby byl přezkum VFR v polovině období využit k tomu, aby byly v případě potřeby přidány dodatečné vlastní zdroje v druhé polovině VFR na období 2021–2027 s cílem zajistit, aby tohoto cíle bylo dosaženo do konce VFR na období 2021–2027;

Pozměňovací návrh

11. zdůrazňuje proto, že tato reforma by měla zahrnovat i soubor nových vlastních zdrojů, které se musí dostat do rozpočtu Unie od 1. ledna 2021; zdůrazňuje, že příspěvek z plastů představuje pouze první částečný krok k naplnění očekávání Parlamentu; zamýšlí vyjednat právně závazný harmonogram, s nímž bude souhlasit rozpočtový orgán a bude se týkat zavedení dodatečných vlastních zdrojů v průběhu první poloviny příštího VFR, jako je systém EU pro obchodování s emisemi (a příjmy získané prostřednictvím případného budoucího rozšíření), mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích, digitální daň, daň z finančních transakcí, **daň z majetku, daň z leteckého paliva, daň z neočekávaných zisků** a společný konsolidovaný základ daně z příjmů právnických osob; vyzývá k tomu, aby byl přezkum VFR v polovině období využit k tomu, aby byly v případě potřeby přidány dodatečné vlastní zdroje v druhé polovině VFR na období 2021–2027 s cílem zajistit, aby tohoto cíle bylo dosaženo do konce VFR na období 2021–2027;

Or. en

Pozměňovací návrh 13**Marc Botenga**

za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení**B9-0229/2020****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července

Návrh usnesení**Bod 11***Návrh usnesení*

11. zdůrazňuje *proto*, že *tato reforma by měla zahrnovat i soubor nových vlastních zdrojů, které se musí dostat do rozpočtu Unie od 1. ledna 2021; zdůrazňuje, že příspěvek z plastů představuje pouze první částečný krok k naplnění očekávání Parlamentu; zamýšlí vyjednat právně závazný harmonogram, s nímž bude souhlasit rozpočtový orgán a bude se týkat zavedení dodatečných vlastních zdrojů v průběhu první poloviny příštího VFR, jako je systém EU pro obchodování s emisemi (a příjmy získané prostřednictvím případného budoucího rozšíření), mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích, digitální daň, daň z finančních transakcí a společný konsolidovaný základ daně z příjmů právnických osob; vyzývá k tomu, aby byl přezkum VFR v polovině období využit k tomu, aby byly v případě potřeby přidány dodatečné vlastní zdroje v druhé polovině VFR na období 2021–2027 s cílem zajistit, aby tohoto cíle bylo dosaženo do konce VFR na období 2021–2027;*

Pozměňovací návrh

11. zdůrazňuje, že *nové vlastní zdroje by neměly jít na úkor pracovníků a vyzývá proto Unii a členské státy, aby financovaly oživení prostřednictvím daní, které se zaměří jak na velké nadnárodní společnosti, tak na nejbohatší jedince, aby navrhly ambiciózní daň z majetku, aby stanovily minimální efektivní sazbu daně z příjmu právnických osob ve výši 25 %, přičemž pro nejziskovější nadnárodní společnosti, zejména společnosti ve finančním odvětví, které měly prospěch z krátkodobých a spekulativních transakcí, by platily vyšší sazby, a aby podpořily daň z finančních transakcí;*

Or. en

22.7.2020

B9-0229/14

Pozměňovací návrh 14
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení **B9-0229/2020**
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

13a. je zklamán tím, že v dohodě není jasně vyjádřen závazek k přechodu na zelenou ekonomiku; domnívá se, že 50 % VFR a fondu na podporu oživení by mělo být přiděleno na výdaje týkající se klimatu a biologické rozmanitosti; trvá na tom, že výdaje spojené s klimatem a biologickou rozmanitostí je třeba sledovat pomocí spolehlivější, transparentnější a komplexnější metody, než jakou je stávající systém ukazatelů ze zasedání OECD v Riu („Rio Marker System“) založený na zásadě konzervativnosti, včetně toho, že výdaje s nepříznivým dopadem na klima a biologickou rozmanitost je třeba do celkové přidělené částky započítávat negativně;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/15

Pozměňovací návrh 15
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení **B9-0229/2020**
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

13b. poukazuje na to, že přínos společné zemědělské politiky (SZP) k výdajům na klima a biologickou rozmanitost byl značně nadhodnocen, jak zdůraznil i Evropský účetní dvůr; bere na vědomí zjištění Evropského účetního dvora, která uvedl ve své zvláštní zprávě 13/2020 a podle nichž SZP na období 2014–2020 nepřispěla k zastavení úbytku biologické rozmanitosti; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je nutné zastavit všechny škodlivé zemědělské dotace a mimoto i kampaně propagující produkty živočišného původu;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/16

Pozměňovací návrh 16
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení **B9-0229/2020**
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července

Návrh usnesení
Bod 13 c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

13c. zdůrazňuje, že problematika klimatu musí být v rámci VFR a fondu na podporu oživení zohledňována způsobem, který bude sociálně spravedlivý, který zajistí, aby zátěž byla rozložena podle zásady „znečišťovatel platí“ a aby ji nenesli nejzranitelnější občané a komunity; v tomto ohledu podtrhuje nutnost zabezpečit dobrá a důstojná pracovní místa pro pracovníky v odvětvích, na něž má dopad přechod na zelenou ekonomiku, a to s cílem zajistit oživení ekonomiky, které bude udržitelné jak sociálně, tak i environmentálně;

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července

Návrh usnesení

Bod 14

Návrh usnesení

14. zdůrazňuje, že interinstitucionální jednání by měla zahrnovat částky VFR rozdělené podle okruhů i podle programů; zdůrazňuje, že stěžejní programy jsou nyní ohroženy okamžitým poklesem financování mezi roky 2020 a 2021; dále zdůrazňuje, že od roku 2024 bude rozpočet EU jako celek nižší než v roce 2020, což ohrozí závazky a priority EU, zejména Zelenou dohodu a Digitální agendu; trvá na tom, že cílená navýšení prostředků nad částky navrhované Evropskou radou musí být zaměřena na programy týkající se klimatu, digitální transformace, zdraví, mládeže, kultury, infrastruktury, výzkumu, správy hranic a solidarity (např. Horizont Evropa, InvestEU, Erasmus+, záruka pro děti, Fond pro spravedlivou transformaci, Digitální Evropa, Nástroj pro propojení Evropy, LIFE+, EU pro zdraví, Fond pro integrovanou správu hranic, Kreativní Evropa, program Práva a hodnoty, **Evropský obranný fond**, Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI) a humanitární pomoc), a na příslušné agentury EU a Úřad evropského veřejného žalobce;

Pozměňovací návrh

14. zdůrazňuje, že interinstitucionální jednání by měla zahrnovat částky VFR rozdělené podle okruhů i podle programů; zdůrazňuje, že stěžejní programy jsou nyní ohroženy okamžitým poklesem financování mezi roky 2020 a 2021; dále zdůrazňuje, že od roku 2024 bude rozpočet EU jako celek nižší než v roce 2020, což ohrozí závazky a priority EU, zejména Zelenou dohodu a Digitální agendu; trvá na tom, že cílená navýšení prostředků nad částky navrhované Evropskou radou musí být zaměřena na programy týkající se klimatu, digitální transformace, zdraví, mládeže, kultury, infrastruktury, výzkumu, správy hranic a solidarity (např. Horizont Evropa, InvestEU, Erasmus+, záruka pro děti, Fond pro spravedlivou transformaci, Digitální Evropa, Nástroj pro propojení Evropy, LIFE+, EU pro zdraví, Fond pro integrovanou správu hranic, Kreativní Evropa, program Práva a hodnoty, Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI) a humanitární pomoc), a na příslušné agentury EU a Úřad evropského veřejného žalobce;

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Luke Ming Flanagan, Helmut Scholz
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení **B9-0229/2020**
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července 2020

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení

15. zdůrazňuje, že aby bylo možné uvést politické priority do souladu s výdajovými programy, je zásadně důležité začlenit do nařízení o VFR i do nařízení o nástroji NGEU a do všech ostatních příslušných právních předpisů horizontální zásady, jako jsou cíle udržitelného rozvoje, dosahování dlouhodobých cílů Unie v oblasti konkurenceschopnosti zaměřených na budoucnost, spravedlivá a sociálně inkluzivní transformace, právně závazný cíl určující výdaje na klima ve výši 30 % a cíl určující výdaje na ochranu biologické rozmanitosti ve výši 10 %; poukazuje proto na to, že by během revize VFR v polovině období měla být rychle přijata a v případě potřeby patřičně upravena transparentní, komplexní a smysluplná metodika sledování těchto aspektů, a to jak pro výdaje související s klimatem, tak pro výdaje související s biologickou rozmanitostí; zdůrazňuje, že do nařízení o VFR i do nařízení o nástroji NGEU je třeba zakotvit *zásadu* „nezpůsobit škodu“; dále zdůrazňuje, že je třeba postupně zrušit dotace na fosilní paliva; vyzývá Komisi, aby se při investicích opírala o nařízení o taxonomii;

Pozměňovací návrh

15. zdůrazňuje, že aby bylo možné uvést politické priority do souladu s výdajovými programy, je zásadně důležité začlenit do nařízení o VFR i do nařízení o nástroji NGEU a do všech ostatních příslušných právních předpisů horizontální zásady, jako jsou cíle udržitelného rozvoje, dosahování dlouhodobých cílů Unie v oblasti konkurenceschopnosti zaměřených na budoucnost, spravedlivá a sociálně inkluzivní transformace, právně závazný cíl určující výdaje na klima ve výši 30 % a cíl určující výdaje na ochranu biologické rozmanitosti ve výši 10 %; poukazuje proto na to, že by během revize VFR v polovině období měla být rychle přijata a v případě potřeby patřičně upravena transparentní, komplexní a smysluplná metodika sledování těchto aspektů, a to jak pro výdaje související s klimatem, tak pro výdaje související s biologickou rozmanitostí; zdůrazňuje, že do nařízení o VFR i do nařízení o nástroji NGEU je třeba *ve všech odvětvích* zakotvit *zásady* „nezpůsobit škodu“ a „*znečišťovatel platí*“; dále zdůrazňuje, že je třeba postupně zrušit dotace na fosilní paliva; vyzývá Komisi, aby se při investicích opírala o nařízení o taxonomii; **zdůrazňuje navíc v této souvislosti společnou odpovědnost EU za překonání krize způsobené onemocněním COVID-19 v celosvětovém měřítku,**

zejména v rozvojových zemích;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/19

Pozměňovací návrh 19
João Ferreira, Sandra Pereira
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

B9-0229/2020

Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července 2020

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

15a. domnívá se, že investiční možnosti musí být v souladu se skutečnými potřebami občanů a členských států; odsuzuje a odmítá jakoukoli formu hospodářské a politické podmíněnosti zakotvenou v této dohodě Rady, ať už při využívání prostředků z VFR, nebo při využívání finančních prostředků z plánu na podporu oživení, jejímž cílem je zasahovat do svrchovaných rozhodnutí států, zejména pokud jde o plánování a využívání prostředků;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/20

Pozměňovací návrh 20
João Ferreira, Sandra Pereira
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení **B9-0229/2020**
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července 2020

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

19a. považuje fond na podporu oživení za nedostatečný s ohledem na stávající investiční potřeby; upozorňuje, že tento fond představuje jak ve složce úvěrů, tak ve složce „granty“, očekávané finanční prostředky, které budou splaceny později, buď splacením vypůjčených částek, nebo snížením budoucích převodů z rozpočtu po roce 2028;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/21

Pozměňovací návrh 21

Marc Botenga

za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července 2020

Návrh usnesení

Bod 23

Návrh usnesení

23. zdůrazňuje, že klíčem k celkovému úspěchu nástroje NGEU je jasný a realistický plán splácení, který představuje pro EU jako celek zkoušku důvěryhodnosti; je přesvědčen, že splácení vzniklého dluhu nesmí být prováděno na úkor budoucích rozpočtů EU a generací Evropanů a mělo by být zahájeno co nejdříve; žádá, aby byly výdaje na facilitu na podporu oživení a odolnosti jasně prezentovány jako výdaje a aby podléhaly odpovídajícím požadavkům na transparentnost, včetně požadavků na zveřejnění seznamu konečných příjemců;

Pozměňovací návrh

23. zdůrazňuje, že klíčem k celkovému úspěchu nástroje NGEU je jasný a realistický plán splácení, který představuje pro EU jako celek zkoušku důvěryhodnosti; je přesvědčen, že splácení vzniklého dluhu nesmí být prováděno na úkor **sociálních práv, mezd, důchodů nebo veřejných služeb**, budoucích rozpočtů EU a generací Evropanů a mělo by být zahájeno co nejdříve; žádá, aby byly výdaje na facilitu na podporu oživení a odolnosti jasně prezentovány jako výdaje a aby podléhaly odpovídajícím požadavkům na transparentnost, včetně požadavků na zveřejnění seznamu konečných příjemců;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/22

Pozměňovací návrh 22
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

B9-0229/2020

Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července 2020

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

24a. vyjadřuje hluboké politování nad tím, že dohoda nezaručuje, že finanční pomoc bude poskytnuta pouze podnikům, které dodržují platné kolektivní smlouvy, nebo že se přijímající podniky zdrží zpětného odkupu akcií nebo vyplácení dividend akcionářům a podílů na zisku vedoucím pracovníkům; vyjadřuje rovněž politování nad tím, že dohoda nezaručuje, že státní podpora a finanční pomoc nebudou poskytovány podnikům registrovaným v zemích, které jsou uvedeny na seznamu Unie nespolupracujících jurisdikcí v daňové oblasti;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/23

Pozměňovací návrh 23
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
za skupinu GUE/NGL

Návrh usnesení **B9-0229/2020**
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Závěry mimořádného zasedání Evropské rady konaného ve dnech 17.–21. července 2020

Návrh usnesení
Bod 24 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

24b. je velmi znepokojen významnou ztrátou veřejných příjmů v důsledku vyhýbání se daňovým povinnostem v členských státech EU; považuje za klíčové, aby společnosti byly vyloučeny z režimů finanční pomoci, pokud mají sídlo v daňových rájích v rámci EU;

Or. en